四充说明书:
尺寸:7*8.3cm 128g铜板纸 彩色正反印刷 对折再对折

CHARGE model EG04C

Indicateurs du joueur et de charge
Player and load indicators
Indicator del jugador y de carga
Indicadores de jogador e de carga
Spelers- en ladestatusindicatoren
Spieler und Ladeanzeigen
Spelare och laddstatusindikatorer

Entrée USB type-C 5,5V maximum
USB Type-C input 5,5V maximum
Ingresso USB Type-C 5,5V massimo
Entrada USB tipo C de 5,5 V como máximo
Entrada USB tipo C 5,5V máximo
USB Type-C ingang 5,5V maximaal
USB Typ-C Eingang 5,5V maximal
USB Type-C-ingång 5,5 V max.

FR Mode d'emploi

GRIP DE JEU ET DE CHARGE POUR MANETTES

Comment utiliser

Branchez le grip au port USB-A femelle de la station d'accueil de la console à l'aide du câble de 2,5 m type C vers USB-A, puis faites glisser les manettes gauche et droite sur les rails du grip. Vous pouvez maintenant continuer à jouer tout en chargeant vos manettes. Débranchez le câble quand les manettes sont chargées.

Spécifications

- A utiliser avec les manettes pour la console Switch.
- Branchement en USB Type-C
Ne pas brancher le grip à un chargeur mural dont la tension est supérieure à 5,5 V

Sécurité :

Veuillez lire les informations sur la santé et la sécurité et vous y conformer. Le non-respect des précautions énumérées peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels. L'utilisation de ce produit par des enfants doit se faire sous la supervision d'un adulte.
- N'exposez pas ce produit à des micro-ondes, à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas ce produit entrer en contact avec des liquides et ne manipulez pas avec des mains humides ou graisses. Si du liquide pénètre à l'intérieur de ce produit, cessez de l'utiliser.
- Ne soumettez pas ce produit à une force excessive. Ne tirez pas sur le câble de recharge USB et ne le pliez pas fortement.• Ne touchez pas ce produit lorsqu'il est en charge pendant un orage.
- Si vous entendez un bruit suspect, que vous voyez de la fumée ou que vous sentez une odeur étrange, cessez d'utiliser ce produit .
- N'essayez pas de démonter ou de réparer ce produit.
- Ne touchez pas les parties endommagées. Évitez d'entrer en contact avec tout liquide échappant du produit.
- Gardez les éléments d'emballage hors de portée des jeunes enfants car ils pourraient être ingérés. Le câble de recharge USB pourrait s'envoiler autour de leur cou.
- Le produit est sale, essayez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation d'alcool, de diluant ou de tout autre solvant.

SUPPORT ET INFOS TECHNIQUES **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

EN User Manual

PLAY AND CHARGE GRIP

How to use ?

Connect the grip to the female USB-A port on the console dock using the 2,5m Type-C to USB-A cable, then slide the left and right controllers into the rails of the grip. You can now continue playing while charging your controllers. Unplug the cable when the controllers are charged.

Specifications

- For use with Switch controllers,
- USB Type-C connection
Do not connect the grip to a wall charger with a voltage higher than 5.5 V

Security

Please read and comply with the health and safety information. Failure to follow the precautions listed may result in injury or property damage. Use of this product by children should be under adult supervision.
- Do not expose this product to microwaves, high temperatures or direct sunlight.
- Do not allow this product to come into contact with liquids and do not handle it with wet or greasy hands. If liquid enters this product, discontinue use.
- Do not subject this product to excessive force. Do not pull or bend the USB charging cable sharply.• Do not touch this product while it is charging during a thunderstorm.
- If you hear a suspicious noise, see smoke or smell a strange odour, stop using this product.
- Do not attempt to disassemble or repair this product.
- Do not touch damaged parts. Avoid contact with any liquid leaking from the product.
- Keep packaging materials out of the reach of small children as they may be ingested. The USB charging cable could get wrapped around their necks.
- If the product is dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Avoid the use of alcohol, thinner or any other solvent.

SUPPORT AND TECHNICAL INFORMATION **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

IT Istruzioni per l'uso

GRIP DI GIOCO E DI RICARICA

Come si usa

Collegare il grip allo slot USB-A femmina del dock della console utilizzando il cavo da 2,5 m Tipo-C a USB-A, quindi fare scorrere i controller destro e sinistro sulle guide del grip. Ora puoi continuare a giocare mentre ricarichi i tuoi controller. Scollegare il cavo quando i controller sono ricaricati.

Specifiche

- Da usare con i controller Switch,
- Connessione USB Tipo-C
Non collegare il grip a un caricatore a muro con una tensione superiore a 5,5 V

Sicurezza

Si prega di leggere e rispettare le informazioni sulla salute e la sicurezza. L'inosservanza delle precauzioni indicate può provocare lesioni o danni materiali. L'uso di questo prodotto da parte dei bambini deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
- Non esponete questo prodotto a microonde, alte temperature o luce solare diretta.
- Non permettete che questo prodotto entri in contatto con liquidi o maneggiarlo con mani bagnate o unte. Se il liquido entra in questo prodotto, interrompete l'uso.
- Non sottoponete questo prodotto ad una forza eccessiva. Non tirare o piegare bruscamente il cavo di ricarica USB • Non toccare questo prodotto mentre è in carica durante un temporale.
- Se sentì un rumore sospetto, vedi del fumo o senti uno strano odore, smetti di usare questo prodotto.
- Non tentare di smontare o riparare questo prodotto.
- Non toccare le parti danneggiate. Evitare il contatto con qualsiasi liquido che fuoriesce dal prodotto.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in quanto possono essere ingeriti. Il cavo di ricarica USB potrebbe avvolgersi intorno all'loro collo.
- Se il prodotto è sporco, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di alcool, diluente o qualsiasi altro solvente.

SUPPORTO E INFORMAZIONI TECNICHE **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

ES Instrucciones de uso

AGARRE PARA JUGAR Y CARGAR

Cómo utilizarlo

Conecta la empuñadura al puerto USB-A hembra de la base de la consola con el cable de 2,5 m de tipo C a USB-A y, a continuación, desliza los mandos izquierdo y derecho en los rieles de la empuñadura. Ahora puedes seguir jugando mientras cargas tus mandos. Desenchufa el cable cuando los controladores estén cargados.

Especificaciones

- Para usar con los controladores de Switch,
- Conexión USB Tipo-C
No conectes la empuñadura a un cargador de pared con una tensión superior a 5,5 V

Seguridad

Por favor, lea y respete la información sobre salud y seguridad. El no cumplimiento de las precauciones indicadas puede provocar lesiones o daños materiales. El uso de este producto por parte de los niños debe hacerse bajo la supervisión de un adulto.
- No expongа este producto a microondas, altas temperaturas o a la luz solar directa.
- No permita que este producto entre en contacto con líquidos ni lo manipule con las manos mojadas o grasientas. Si el líquido entra en este producto, interrumpa su uso.
- No someta este producto a una fuerza excesiva. No tire ni doble el cable de carga USB bruscamente • No toque este producto mientras se está cargando durante una tormenta.
- Si oye un ruido sospechoso, ve humo o huele un olor extraño, deje de usar este producto.
- No intente desmontar o reparar este producto.
- No toque las piezas dañadas. Evite el contacto con cualquier líquido que salga del producto.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños, ya que pueden ser ingeridos. El cable de carga USB podría enredarse en sus cuellos.
- Si el producto está sucio, límpielo con un paño suave y seco. Evite el uso de alcohol, diluyente o cualquier otro disolvente.

SOPORTE E INFORMACIÓN TÉCNICA **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

PT Instruções de utilização

JOGO E ADERÊNCIA DE CARGA

Como utilizar

Ligar a pega à porta USB-A fêmea na doca da consola usando o cabo tipo C de 2,5m para USB-A, depois deslizar os controladores esquerdo e direito sobre os trilhos da pega. Pode agora continuar a jogar enquanto carrega os seus controladores. Desligar o cabo quando os controladores estiverem carregados.

Especificações

- Para utilização com controladores Switch,
- Ligação USB Tipo C
Sluit de handgreep niet aan op een muurlader met een spanning hoger dan 5,5 V

Segurança

Por favor, leia e cumpra as informações sobre saúde e segurança. A não observância das precauções enumeradas pode resultar em ferimentos ou danos materiais. A utilização deste produto por crianças deve estar sob a supervisão de um adulto.
- Não expor este produto a micro-ondas, altas temperaturas ou à luz solar direta.
- Não permitir que este produto entre em contacto com líquidos ou manuseá-lo com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido neste produto, descontinuar a sua utilização.
- Não sujeitar este produto a força excessiva. Não puxar ou dobrar o cabo de carregamento USB com força • Não tocar neste produto enquanto ele estiver a carregar durante uma tempestade.
- Se ouvir um ruído suspeito, ver fumo ou cheirar um odor estranho, pare de usar este produto.
- Não tentar desmontar ou reparar este produto.
- Não tocar nas peças danificadas. Evitar o contacto com qualquer fuga de líquido do produto.
- Manter os materiais de embalagem fora do alcance das crianças pequenas, uma vez que podem ser ingeridos. O cabo de carregamento USB poderia ser enrolado à volta do pescoço.
- Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar o uso de álcool, diluente ou qualquer outro solvente.

SUPORTE INFORMAÇÃO TÉCNICA **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

NL Instructies voor gebruik

SPEEL- EN LAADGREEP

Hoe te gebruiken

Sluit de grep aan op de vrouwelijke USB-A-poort van het Consoledock met de 2,5 m lange Type-C naar USB-A-kabel en schuif vervolgens de linker- en rechtercontrollers op de rails van de greep. Je kunt nu verder spelen terwijl je je controllers oplaadt. Haal de kabel uit het stopcontact als de controllers zijn opgeladen.

Specificaties

- Voor gebruik met Switch-controllers,
- USB Type-C aansluiting
Sluit de handgreep niet aan op een muurlader met een spanning hoger dan 5,5 V

Veiligheid

Gelieve de informatie over gezondheid en veiligheid te lezen en na te leven. Het niet in acht nemen van de genoemde voorzorgsmaatregelen kan leiden tot letsel of beschadiging van eigendommen. Gebruik van dit product door kinderen dient onder toezicht van een volwassene te geschieden.
- Stel dit product niet bloot aan microgolven, hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanteer het niet met natte of vette handen. Als er vloeistof in dit product komt, stop dan het gebruik ermee.
- Oefen geen overmatige druk uit op dit product. Trek niet aan de USB-oplaadkabel en buig hem niet scherp • Raak dit product niet aan tijdens het opladen tijdens onweer.
- Als u een verdacht geluid hoort, rook ziet of een vreemde geur ruikt, stop dan met het gebruiken van dit product.
- Probeer dit product niet uit elkaar te halen of te repareren.
- Raak geen beschadigde onderdelen aan. Vermijd contact met een vloeistof die uit het product lekt.
- Houd verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kleine kinderen, aangezien deze kunnen worden ingeslikt. De USB oplaadkabel kan om hun nek gewikkeld raken.
- Als het product vuil is, veeg het dan af met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van alcohol, thinner of andere oplosmiddelen.

ONDERSTEUNING EN TECHNISCHE INFORMATIE **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

DE Gebrauchsanweisung

GRIP DES LADESPIELS FUR CONTROLLER

Wie wird es verwendet ?

Schließen Sie den Griff mit dem 2,5 m langen Typ-C-auf-USB-A-Kabel an den weiblichen USB-A-Anschluss der Konsolen-Dockingstation an, schieben Sie dann die Controller nach links und spielen Sie weiter, während Sie Ihre Controller aufladen. Ziehen Sie das Kabel ab, wenn die Controller aufgeladen sind.

Spezifikationen

Zur Verwendung mit Controllern für die Switch-Konsole.
- Wird mit USB Typ-C angeschlossen.
Schließen Sie den Grip nicht an ein Wandladegerät mit einer Spannung von mehr als 5,5 V an.

Sicherheit

Lesen und befolgen Sie die Informationen zu Sicherheit und Gesundheitswehrk. Die Nichtbeachtung der angegebenen Vorsichtsmaßnahmen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Kinder sollten dieses Produkt nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht Mikrowellen, hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie dieses Produkt nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und fassen Sie es nicht mit feuchten oder fettigen Händen an. Sollte Flüssigkeit in das Innere dieses Produkts eindringen, stellen Sie den Gebrauch ein.
- Setzen Sie das Produkt keinen übermäßigen Kräften aus. Ziehen Sie nicht am USB-Ladekabel und knicken Sie es nicht stark.
- Berühren Sie dieses Produkt nicht, wenn es während eines Gewitters aufgeladen wird.
- Wenn Sie ein verdächtiges Geräusch hören, Rauch sehen oder einen seltsamen Geruch wahrnehmen, verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder zu reparieren.
- Berühren Sie keine beschädigten Teile.
- Vermeiden Sie es, mit Flüssigkeiten in Berührung zu kommen, die aus dem Produkt austreten.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf, da es verschluckt werden könnte. Das USB-Ladekabel könnte sich um den Hals des Kindes wickeln.
- Wenn das Produkt verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Alkohol, Verdünner oder anderen Lösungsmitteln

SUPPORT ET INFORMATION TECHNIQUE **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

SV Bruksanvisningar

LADDNINGSSET GREPP FOR CONTROLLERS

Hur man använder den?

Anslut greppet till den kvinnliga USB-A-porten på konsoldocken med hjälp av den 2,5 meter långa Type-C till USB-A-kabeln, skjut sedan kontrollerna åt vänster och höger till spelsta samtidigt som du laddar kontrollerna. Koppla ur kabeln när styrenheterna är laddade.

Specifikationer

För användning med Switch-kontroller.
- USB Type-C-anslutning
Anslut inte greppet till en vägguttadare med en högre spänning än 5,5 V.

Säkerhet

Läs och följ informationen om säkerhet och skydd. Om du inte följer de angivna försiktighetsåtgärderna kan det leda till person- eller sakskador. Barn ska använda produkten under vuxnas överinseende.
- Utsätt inte produkten för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
- Låt inte produkten komma i kontakt med vätskor och hantera den inte med våta eller feta händer. Om vätska tränger in i produkten ska användningen avbrytas.
- Utsätt inte den här produkten för överdriven kraft. Dra inte i USB-laddningskabeln och böj den inte kraftigt.
-Rör inte den här produkten när den laddas under ett åskväder.
- Om du hör ett misstänkt ljud, ser rök eller känner en konstig lukt ska du sluta använda produkten.
- Försök inte demontera eller reparera produkten.
- Rör inte skadade delar.
-Undvik att komma i kontakt med läckas som läcker från produkten.
- Förvara förpackningsmaterialet utom räckhåll för små barn eftersom det kan intas. USB-laddningskabeln kan fastna runt halsen på dem.
- Om produkten är smutsig, torka av den med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda alkohol, thinner eller andra lösningsmedel.

SUPPORT OCH TEKNISKA INFORMATION **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**

Freaks and Geeks® is a registred trademark of Trade Invaders®, Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibéry, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.